

Num

Chapter 27

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ጠቅላይ ማኅበር H4519	ቅርንጫፍ ልጅ H4353	ጠቅላይ ማኅበር H1568									
ጠቅላይ ማኅበር H4435	ጠቅላይ ማኅበር H2295	ጠቅላይ ማኅበር H5270	ጠቅላይ ማኅበር H4244	ጠቅላይ ማኅበር H1323	ጠቅላይ ማኅበር H8034	ጠቅላይ ማኅበር H0428	ጠቅላይ ማኅበር H3130	ጠቅላይ ማኅበር H4519	ጠቅላይ ማኅበር H4940	ጠቅላይ ማኅበር H8656	ጠቅላይ ማኅበር H8656

ከጠቅላይ ማኅበር ወገኖቹ፣ የምኅበር ልጅ የማኅበር ልጅ የጠቅላይ ልጅ የአጠቃላይ ልጅ የሰለጠኑ ሴቶች ልጆች ቀረቡ፤ የእነዚህም ሴቶች ልጆች ስም ማህለህ፣ ኑሳ፣ ሜሪግ፣ ሚልካ፣ ቲርሳ ነበረ።

ጠቅላይ ማኅበር H6607	ጠቅላይ ማኅበር H5712	ጠቅላይ ማኅበር H3605	ጠቅላይ ማኅበር H6440	ጠቅላይ ማኅበር H3548	ጠቅላይ ማኅበር H0499	ጠቅላይ ማኅበር H6440	ጠቅላይ ማኅበር H4872	ጠቅላይ ማኅበር H6440	ጠቅላይ ማኅበር H5975	ጠቅላይ ማኅበር H0559	ጠቅላይ ማኅበር H4150	ጠቅላይ ማኅበር H0168
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

በመገናኛውም ድንኳን ደጃፍ አጠገብ በሙሴና በካህናት በአጠቃላይ በአጠቃላይም በማሳበሩም ሁሉ ፊት ቆመው።

ጠቅላይ ማኅበር H1961	ጠቅላይ ማኅበር H3808	ጠቅላይ ማኅበር H3808	ጠቅላይ ማኅበር H4191	ጠቅላይ ማኅበር H2399	ጠቅላይ ማኅበር H4191	ጠቅላይ ማኅበር H7141	ጠቅላይ ማኅበር H5712	ጠቅላይ ማኅበር H3068	ጠቅላይ ማኅበር H0001	ጠቅላይ ማኅበር H4191	ጠቅላይ ማኅበር H0001
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

አባታችን በምድር በዳ ሞተ፤ በራሱ ኃጢአት ሞተ እንጂ ከቆሬ ጋር በአጠቃላይ ላይ በተሰበሰቡ ወገን መካከል አልነበረም፤ ወንድችን ልጆች አልነበሩትም።

ጠቅላይ ማኅበር H0369	ጠቅላይ ማኅበር H4940	ጠቅላይ ማኅበር H4940	ጠቅላይ ማኅበር H8432	ጠቅላይ ማኅበር H0001	ጠቅላይ ማኅበር H8034	ጠቅላይ ማኅበር H1639	ጠቅላይ ማኅበር H4100	ጠቅላይ ማኅበር H0001	ጠቅላይ ማኅበር H0251	ጠቅላይ ማኅበር H8432	ጠቅላይ ማኅበር H0272	ጠቅላይ ማኅበር H5414
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

ወንድ ልጅ ስም ደግሞ የአባታችን ስም ከወገኑ መካከል ለምን ይጠፋል? በአባታችን ወንድሞች መካከል ርስትን ስጠን አሉ።

ጠቅላይ ማኅበር H3068	ጠቅላይ ማኅበር H6440	ጠቅላይ ማኅበር H4941	ጠቅላይ ማኅበር H0853	ጠቅላይ ማኅበር H4872	ጠቅላይ ማኅበር H7126
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

ሙሴም ነገራቸውን በአጠቃላይ ፊት አቀረቡ።

אָהַרְן አድገ	נֶאֱסָר -አፍ-ሰበሰብህ	כֹּאשֶׁר -አንድ	אֶתְּ አገተ	עַם ደግሞ	עֲמִי ሕዝብሞ	אֶל- -ለ--ወደ	וְנִאֲסַפְתָּ -አፍ--አፍ-ሰበሰብህ	אֶתְּ አሱን	וְרִאֲיִתָּהּ -አፍ-አፍ	13
H0175	H0622			H1571		H0413	H0622	H0853	H7200	
									: עִיָּקָא ወንድማቶሁ H0251	

ባዮሃትም ጊዜ ወንድምህ አድገ እንደ ተከማቸ አገተ ደግሞ ወደ ወገንህ ትከማቻለህ።

לְעֵינֵיהֶם ዓይን	בְּמַיִם -በ-ውሃ	לְהַקְדִּישָׁנִי -አፍ-ቀደስ	הַעֲבֹדָה -ያ-ጉባኤ	בְּמַרְיָבָת -በ-hChC	זֵין Zin	בְּמַדְבָּר- -በ-በረሃ	פִּי አፍ	מְרִיתָם አገተ-rebelled	כֹּאשֶׁר -አንድ	14
	H4325	H6942	H5712	H4808	H6790		H6310	H4784		
					פ \$	מְדַבֵּר- በረሃ	קָדַשׁ ቀደሽ	מְרִיבָת strife-of	מִי ውሃ	הָ አሱ
					H6790		H6946	H4809	H4325	H1992

አናገተ በደን ምድረ በዳ በማኅበሩ ጠብ በቃሌ ላይ ዐምፃችኋል፤ በእርሱም ፊት በውኃው ዘንድ አልቀደሳችሁኝም። ይህም በደን ምድረ በዳ በቃደስ ያለው የመሪ ሁኔታ ነው።

וַיְדַבֵּר -አፍ-ተናገረ	מִשֶׁה ሙሴ	אֶל- -ለ--ወደ	יְהוָה እግዚአብሔር	לְאַמְרָ: ሲሉ	15
		H0413	H3068	H0559	H1696

ሙሴም እግዚአብሔርን እንዲህ ብሎ ተናገረው።

וַיִּפְקֹד ቁጠረ	יְהוָה እግዚአብሔር	אֶלְהֵי አምላክ	הַרְוֹחַת -ያ-መንፈስ	לְכֹל- ሁሉ	בְּשָׂר ሥጋ	אִישׁ ሰው	עַל- -በ	הַעֲרָה: -ያ-ጉባኤ	16
	H3068	H0430	H7307	H3605	H1320	H0376		H5712	

אֲשֶׁר- ያ	יֵצֵא ወጣ	לְפָנֵיהֶם ፊት	וְאֲשֶׁר- -አፍ-ያ	יּוֹצִיאָם ወጣ	וְאֲשֶׁר -አፍ-ያ	וְיֹצִיאָם ወጣ	וְאֲשֶׁר -አፍ-ያ	וְלֵא -አፍ-አይ	תְּהִי ይሆናል	17
	H3318	H6440	H0935	H3318	H3318	H3318	H3318	H3808	H1961	
			כֶּזָבָא -አፍ-በገቻቸው	אִישׁ ያ	אִין- -አፍ-የለም	לְהָם -ለ-አሱ	רַעְיָה: -አፍ-አሰማሩ			
		H6629		H0369						H5712

የእግዚአብሔር ማኅበር እረጅ እንደሌለው መነጋ እንዳይሆን፣ በፊታቸው የሚወጣውን በፊታቸውም የሚገባውን የሚያስወጣቸውንም የሚያስገባቸውንም ሰው የሥጋ ሁሉ መንፈስ አምላክ እግዚአብሔር በማኅበሩ ላይ ይሾመው።

וַיֵּאמֶר -አፍ-አለ	יְהוָה እግዚአብሔር	אֶל- -ለ--ወደ	מִשֶׁה ሙሴ	קַח ወሰደ	לְ -ለ-አገተ	אֶת- (አገተ)	וְהוֹשַׁע አደሱ	בֶּן- ልጅ	נִוֵן ነገ	אִישׁ ሰው	אֲשֶׁר- ያ	18
	H3068	H0413	H4872	H3947		H0853	H3091	H5126	H5126	H0376		
					עֲלִיו: -በ-ላይ	אֶת- (አገተ)	וְסִמְכָתָּ -አፍ-ደገፈ	בּוֹ \$	רַחֵ መንፈስ			
		H0853	H5564	H3027					H7307			

እግዚአብሔርም ሙሴን አለው። መንፈስ ያለበትን ሰው የነፃን ልጅ አደሱን ወሰደህ እጅህን በላዩ ጫንበት፤

וְהַעֲמַדְתָּ -አፍ-ቆመ	אֶתְּ አሱን	לְפָנַי ፊት-የ	אֶלְעָזָר ኤልዓዛር	הַכֹּהֵן -ያ-ከህን	וְלִפְנָי -አፍ-ፊት	כֹּל- ሁሉ	הַעֲבֹדָה -ያ-ጉባኤ	וְצִוִּיתָהּ -አፍ-አዘዘ	אֶתְּ አሱን	לְעֵינֵיהֶם: ዓይን	19
	H0853	H6440	H0499	H3548	H6440	H3605	H5712	H6680	H0853	H0853	

በካህኑ በኤልዓዛር በማኅበሩ ሁሉ ፊት አቋመው፤ እርሱም እያዩ እዘዘው።

וְנִתְתָּהּ -አፍ-ሰጠ	מִהִדְרָתָּהּ from-የአገተ-splendor	עֲלִיו -በ-ላይ	לְמַעַן -ስለ	וְשִׁמְעֵנִי ሰማ	כֹּל- ሁሉ	עֲדָת ጉባኤ	בְּנֵי ልጆቶ	יִשְׂרָאֵל: አሰራረኛ	20
	H1935		H4616	H8085	H3605	H5712	H3478	H3478	

የእስራኤልም ልጆች ማኅበር ሁሉ እንዲታዘዙት ከክብርህ እኩርበት።

יהוה እግዚአብሔር H3068	לפני ፊት-የ H6440	האורי -ያ-Urim H0224	במשפט -በ-ፍርድ H4941	לו s	ושאל -እና--እና-እንጠይቃት H7592	יעמד ቆመ H5975	הכהן -ያ-ካህን H3548	אלעזר ኤልዓዛር H0499	לפני -እና-ፊት H6440	21
אח -ከ-እሱ H0854	ישאל እስራኤል H3478	בני ልጆች H0224	וכל -እና-ሁሉ H3605	הוא እሱ H1931	יבאו መጣ H0935	פיו አፍ H6310	ועל -እና--በ--በ-ላይ H3318	יצא ወጣ H6310	פיו አፍ H6310	על -በ--በ-ላይ H6310
								הערה: -ያ-ጉባኤ H5712	וכל -እና-ሁሉ H3605	

በካህናትም በኤልዓዛር ፊት ይቀም፤ እርሱም በእግዚአብሔር ፊት በኤሪም ፍርድ ይጠይቅለት፤ እርሱ ከእርሱም ጋር የእስራኤል ልጆች ማኅበር ሁሉ በቃሉ ይውጡ፤ በቃሉም ይግቡ።

לפני ፊት-የ H6440	ועמד -እና-ቆመ H5975	השואל አያሱ H3091	את () H0853	ויקח -እና-ወሰደ H3947	את እሱ H0853	יהוה እግዚአብሔር H3068	יצא አዘዘ H6680	כאשר -እንደ H4872	משה ሙሴ H4872	וישע -እና-አደረገ H4872	22
						הערה: -ያ-ጉባኤ H5712	כל ሁሉ H3605	לפני -እና-ፊት H6440	הכהן -ያ-ካህን H3548	אלעזר ኤልዓዛር H0499	

ሙሴም እግዚአብሔር እንዲዘዘው አደረገ፤ አያሱም ወስዶ በካህኑ በኤልዓዛርና በማኅበሩ ሁሉ ፊት አቆመው፤

פ s	משה: ሙሴ H4872	בני እጅ H3027	יהוה እግዚአብሔር H3068	דבר ተናገረ H1696	כאשר -እንደ H6680	ויצאה -እና-አዘዘ H6680	על -በ-ላይ H6680	ידיו እጅ H3027	את () H0853	ויסג -እና-ደገፈ H5564	23
--------	-------------------------------------	------------------------------------	--	--------------------------------------	---------------------------------------	---	--------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	--	----

እግዚአብሔርም በሙሴ እንደ ተናገረ፤ እጅን በላዩ ጫነበት፤ አዘዘውም።